

CONFIDENTIALITY AGREEMENT

The following is a confidentiality agreement to allow (agency)

Staff and Energy Outreach Colorado to share with other agencies whatever essential information about your case that might be helpful in getting resources to meet your personal needs. Any information will be given without discrimination and with discretion for your rights.

I hereby give my permission to any duly authorized representative of (agency)

and Energy Outreach Colorado to supply information to or request information from other persons, agencies or institutions pertaining to me or my family. I release (agency)

and the Energy Outreach Colorado of any and all liability for supplying or requesting such information. This shall be in effect until I state in writing that it is no longer valid.

Client Name

Agency Staff

Signature of Client

Case Number

Date

Date

CONVENIO DE PROTECCIÓN DE INFORMACIÓN

La presente es un convenio de protección de información para permitirle al personal de (agencia)

y Energy Outreach Colorado en divulgar con terceras agencias cualquier información esencial de su caso que le podría auxiliar en recibir los recursos que cumplan con sus necesidades particulares. Toda información se dará sin distinción y con discreción por sus derechos.

Con la presente doy mi permiso para cualquier representante autorizado de (agencia)

Y Energy Outreach Colorado para que provea o solicite información a terceras personas, agencias o instituciones concernientes a mí o mi familia. Libero a (agencia)

Y a Energy Outreach Colorado de toda responsabilidad por haber provisto o solicitado tal información. Esto tendrá efecto hasta que yo indique lo contrario por escrito.

Nombre del Cliente

Personal de la Agencia

Firma del Cliente

Número de Caso

Fecha

Fecha